

Herbstferien-Angebote in den städtischen Einrichtungen

DELITZSCH. In den sächsischen Herbstferien bietet das Team der Delitzscher Stadtbibliothek „Alte Lateinschule“ (BAL), An der Kirche 1, am 15. Oktober von 10 bis 12 Uhr eine Zocker-Zone an. Das Format richtet sich an Kinder ab 7 Jahren, die im Dachgeschoss der BAL die Switch ausprobieren und gemeinsam gamen können. Der Eintritt ist frei.

Als Angebot für Grundschulkinder finden am 14. und am 21. Oktober finden jeweils um 14 Uhr im Museum Barockschloss Delitzsch, Schloßstraße 31, die beliebten „Schatzsuchen“ statt. Schlossgeist Hugo hat einen Schatz versteckt. Die Suche führt die Kinder durch alle Zimmer der Prinzessin. Der Eintritt beträgt für Kinder 3 Euro, Erwachsene zahlen 6 Euro (mit Museumseintritt).

Anmeldung für diese Termine telefonisch unter 034202 67208 sowie per E-Mail an barockschloss@delitzsch.de.



Badewanne zur Dusche oder eine Tür für die vorhandene Badewanne!

Leichter Einstieg | an einem Tag fertig | eine Förderung bis 4.000 € ist möglich



www.BadBarrierefrei.de | Tel. 0341 566 892 771

SENFMANUFAKTUR
ALTENBURG & 2. GENERATION

Das persönlichste Werbegeschenk

Eigenes Firmenlogo
ab 15 Gläsern
aus zertifizierter Manufaktur in Deutschland



Jetzt bei SENF.DE entdecken & 30% Rabatt sichern

Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden. (Michelangelo)

Bestattungshaus Wolf
Kersten Wolf & Agnieszka Wolf

Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden für einen Abschied in Würde.

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind **immer** für Sie da: **Tel. (03 42 02) 5 31 51**

Meisterbetrieb
Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN

Tradition und Individualität verbinden.

- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Familienunternehmen seit 1990
- Meisterbetrieb seit 2009
- Partner des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.
- Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Klaus-Dieter Bothur Bestattungen • Inh. Andra Bothur
Bitterfelder Str. 19 • 04509 Delitzsch
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51550 • www.bestattungen-bothur.de
☎ bothur_bestattungen • 📍 Klaus-Dieter Bothur Bestattungen

Traurig – dich zu verlieren.
Erleichtert – dich erlöst zu wissen.
Dankbar – mit dir gelebt zu haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vati, Schwiegervati und Opa

Manfred Stephan
* 16.02.1940 † 24.09.2026

In stiller Trauer
Ehefrau Dora
Sohn Holger
Schwiegertochter Kerstin
Enkelin Nadin mit Daniel
Schwester Ingrid mit Gerd und Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Abschiedsnahme und Urnenbeisetzung findet am Sa., dem **17.10.2026, 13.00 Uhr** auf dem Friedhof in Kröstitz statt.
Wir bitten von Blumenspenden abzusehen.

Bestattung Lunkenbein

Ehrung für Delitzscher Sanitärer Jörg Schmitzer

Sozialministerin Petra Köpping zeichnet insgesamt 20 Ehrenamtliche für **BESONDERES ENGAGEMENT** aus

DRESDEN/DELITZSCH. Die sächsische Sozialministerin Petra Köpping hat am 7. Oktober im Schloss Albrechtsberg in Dresden die Annen-Medaille 2026 an 20 Bürgerinnen und Bürger überreicht, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich in der Sozial- oder Familienarbeit engagieren.

Auch Rettungssanitärer Jörg Schmitzer vom DRK Kreisverband Delitzsch erhielt diese Würdigung für seine gelebte Präventionsarbeit, mit der er seit mehr als zehn Jahren generationsübergreifend Hemmschwellen und Berührungängste abbaut. Ehrenamtlich vermittelt er in seiner Freizeit auf kompetente, unterhaltsame und besonders lebenswerte Weise praktische Fähigkeiten aus der Notfallrettung an Kinder, Jugendliche und Senioren. Seine Besuche in Kinder- und Senioreneinrichtungen in Delitzsch und Umgebung sind dabei längst zu legendären Auftritten geworden.

Mit der Annen-Medaille zu Ehren der Kurfürstin Anna (1532-1585) zeichnet das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt bereits zum 31. Mal Menschen aus, die durch ihren freiwilligen Einsatz einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Zusammenhalt leisten.

Die Festveranstaltung wurde vom Gymnasium Dresden-Bühlau getragen. Schülerinnen und Schüler bereiteten für die Geehrten eindrucksvolle Laudationen vor, die sie im Rahmen der Feier präsentierten. Auch die musikalische Umrahmung übernahm das Crossover-Ensemble des Gymnasiums.

Die Annen-Medaille besteht aus weißem Porzellan, hat einen



Sozialministerin Petra Köpping an der Seite von Preisträger Jörg Schmitzer und seinem Laudator Gymnasiast Ole. Fotos: Oliver Killig



Die Annen-Medaille besteht aus weißem Porzellan und stammt aus der Porzellanmanufaktur Meißen.

Durchmesser von acht Zentimetern und stammt aus der renommierten Porzellanmanufaktur Meißen. Die Vorderseite zeigt das Relief der Kurfürstin Anna von Sachsen sowie die Inschrift „Helfen, Pflegen, Fördern“. Die Rückseite zeigt das sächsische Landeswappen, umgeben von den Meißner Schwertern und der Inschrift „Soziales Sachsen – Miteinander Leben – Füreinander Dasein“.

„Jörg Schmitzer steht seit vielen Jahren für Menschlichkeit, Verlässlichkeit und selbstlosen Einsatz. Diese besondere Auszeichnung würdigt nicht nur seine Leistungen in der Präventionsarbeit des Kreisverbandes, sondern würdigt auch den Menschen hinter der Uniform, der mit großem Herzen und hohem Engagement für andere da ist“, sagt DRK-Vorstand Antje Streubel.

Einen Nachmittag lang Spiele spielen

EILENBURG. Würfel, Karten, Brettspielklassiker: Die Stadtbibliothek Eilenburg, Torgauer Straße 40, lädt alle Spielebegeisterten für Dienstag, den 20. Oktober, zu einem großen Spielespiel nachmittag ein. Im gemütlichen Lesecafé stehen rund 280 verschiedene Spiele bereit, die nach Herzenslust ausprobiert werden können. Wer möchte, kann aber auch sehr gerne sein eigenes Lieblingsspiel von zu Hause mitbringen.

Ob Freunde, Eltern oder Großeltern – alle Generationen sind herzlich willkommen, gemeinsam zu knobeln und zu zocken. Los geht es am Nachmittag. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, sodass Kurzschlössene einfach vorbeikommen und mitspielen können.

Irish Folk in der Pfarrscheune

SCHENKENBERG. Seit mehr als 30 Jahren stehen die Brüder Tim und Brendan O'Shea für Irish Folk mit Wurzeln in Killarney (County Kerry). Seit 2011, damals für das Jubiläum „20 Jahre in Deutschland“, sind sie wieder gemeinsam on Stage. Aufgrund des großen Erfolgs dieser Tournee und vieler Nachfragen, werden die beiden am 17. Oktober ihr Publikum in der Pfarrscheune Schenkenberg begeistern. Altbekanntes von damals, eigene Stücke und auch brandneues gemeinsames Material wird live zu hören und erleben sein. Los geht das Konzert um 20 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr.

Tickets für 18 Euro, 10 Euro für Schüler und Studenten in der Delitzscher TouristInfo. Vorbestellung per E-Mail an info@pfarrscheune-schenkenberg.de

Der ADAC Autocheck kommt

BAD DÜBEN. Es ist groß, gelb und in ganz Sachsen unterwegs: das Autocheck Mobil des ADAC Sachsen. Hier können ADAC-Mitglieder sowie Nichtmitglieder kostenfrei wichtige Funktionen ihres Pkw durchchecken lassen. Auch wer (noch) nicht Mitglied im ADAC ist, erhält eine Leistung nach Wahl. Am 15. und 16. Oktober macht der ADAC-Autocheck an der Aral Tankstelle, Görschitzer Straße 7 in Bad Düben, Station. Jeweils von 9 bis 13 Uhr sowie von 14 bis 17 Uhr können mithilfe moderner Diagnosetechnik im Prüfmobil Mängel am Fahrzeug schnell entdeckt werden.

- Stoßdämpferprüfung
- Prüfung der Bremsflüssigkeit (nach technischer Möglichkeit)
- Prüfung des Ladezustandes der Batterie (nach technischer Möglichkeit)
- Als besonderen Service überprüfen wir auf Wunsch Ihren Reifendruck an Ihrem Fahrzeug.

Die Messergebnisse erhält der Fahrzeugführer als Computerausdruck zum Mitnehmen und Abheften. Mit diesem Prüfbericht und einer entsprechenden Beratung durch den Prüfer, kann der Fahrzeughalter bei Bedarf seiner Werkstatt einen gezielten Reparaturauftrag erteilen.

FOLGENDE LEISTUNGEN STEHEN ZUR AUSWAHL:

- Steuergeräteprüfung
- Funktionsprüfung Bremsanlage

Weitere Autocheck-Termine und mehr Informationen unter: adac.de/pruefdienste

„Für uns bist du ein Stern am Himmel, der niemals untergeht.“

Herzlichen Dank

Für die herzliche Anteilnahme, die tröstenden Worte und jede Unterstützung beim Abschied von meinem lieben Papa

Andreas Kazda
* 29.04.1967 † 10.09.2026

sagen wir von Herzen Danke. Es ist ein großer Trost zu wissen, wie viel Liebe und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Tochter Mia Josefin mit Mutti und Brüderchen Karan-Joel

Eilenburg, im Oktober 2026

Bestattungshaus Jentzsch

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Horst Lange
* 02. November 1941 † 02. Oktober 2026

In stiller Trauer
Deine Ehefrau Rose-Marie
Dein Sohn Dirk mit Ramona
Dein Enkel Daniel
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 24. Oktober 2026, um 10 Uhr auf dem Friedhof Mansberg in Eilenburg statt.

Bestattungshaus Jentzsch

Du hast den Lebensgarten verlassen, doch deine Blumen blühen weiter.

Lidia Krohn
geb. Ryl
* 19.11.1941 † 04.10.2026

Deine Jungs und Familie
Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem **16.10.2026, 12:00 Uhr** auf dem Friedhof in Delitzsch statt.

Bothur Bestattungen

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi, Schwägerin und Tante

Edeltraud Schneider
geb. Jänichen
geb. 02.11.1941 gest. 24.09.2026

In stiller Trauer
Tochter Angela mit Steffen
Sohn René und Enkelin Stefanie
Enkelin Katja mit Guido und Mara
Enkelin Anja mit Sebastian und Luca
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23. Oktober 2026, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Eilenburg - Ost statt.

Bestattungsinstitut A. Steinbach